

22 July 1999
Chinese
Original: Spanish

国际刑事法院预备委员会

程序和证据规则工作组

1999年2月16日至26日

1999年7月26日至8月13日

1999年11月29日至12月17日

纽约

哥伦比亚

有关程序和证据规则的提案

职责的免除和回避:西班牙和委内瑞拉
提出的第 PCNICC/1999/WGRPE/DP.11 号文件

哥伦比亚打算加入为上述提案的提案国,但有一项条件,即应就文件 C.(1)段附加一项脚注说明,其案文如下:

“哥伦比亚代表团根据哥伦比亚《刑法典》第 103 条解释此分款。该条规定,如果法官或法官的配偶或长期伴侣与代表诉讼任一当事方的律师有四亲等血缘关系、二亲等姻亲关系或一等民事关系,则构成参与案件的障碍”。